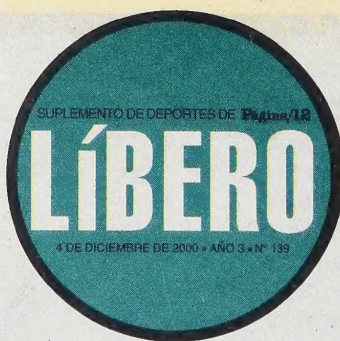


**Boca: diez razones  
de un ganador  
de revanchas**

PAG. 3

**Cuando el negocio  
está hecho pelota**

PAGS. 8/9



**River goleó  
algo más que  
Almagro**

PAGS. 4/5

**Cingolani, de  
sodero a campeón**

PAGS. 10 Y 12



# Palermo metió la puntita

Con este gol a San Lorenzo, el delantero puso a Boca a un empujoncito del campeonato: el miércoles puede ganar su segundo título en ocho días... Antes del encuentro, los hinchas celebraron la obtención de la Intercontinental en una fiesta magnífica.



# Minuto 91



D. MARADONA.

● Diego Armando Maradona fue elegido por aficionados de todo el mundo, a través de Internet, como el mejor jugador del siglo, y esta distinción será oficializada por FIFA el próximo lunes 11 de diciembre en Roma. Detrás de Maradona entraron en la compulsa Pelé y Alfredo Di Stéfano.

● Más de Diego. Anunció que su probable partido despedida con la camiseta de la Selección Argentina será en la cancha de Vélez y no en la Bombonera. "Le agradezco el ofrecimiento a Macri -dijo-, pero no tengo nada definido."

● Se viene una semana para el Apertura de fútbol, ya que el miércoles se completarán los partidos suspendidos por lluvia de la decimocuarta fecha. A las 16 reanudan Huracán 1, Belgrano 0 (resta un tiempo); a las 19, Lanús 2, Racing 0 (resta un período); a 19.50, se juega íntegro Independiente-Boca, y a las 20 completan River 1, Newell's 0 (restan jugarse 59 minutos).



G. SESSA.

● Luego de pelearse el viernes pasado con integrantes de la barra brava, quienes le rayaron su camioneta, el arquero de Racing, Gastón Sessa, aseguró que continuará atajando en el club hasta fin de año. Sessa no entrenó ayer y trascendió que el dueño de su pase, Daniel Lalín, intentará colocarlo en Boca si Oscar Córdoba es transferido.

● Los hinchas de Peñarol celebraron en la noche de ayer la obtención del torneo Clausura frente a la cárcel de Montevideo, donde siete jugadores y el técnico están presos, luego de los incidentes de la semana pasada en el clásico con Nacional. Los seguidores de Peñarol exigieron que sus ídolos fueran autorizados para asomarse a un balcón, pero la petición fue denegada por el juez que procesó la semana pasada a los jugadores y al técnico Julio Ribas. Peñarol, campeón del Clausura, y Nacional, ganador del Apertura, disputarán desde el jueves las finales por el título de la Liga Uruguaya.



R. SCHIAVI.

● Argentinos y Los Andes cerrarán esta noche la 17ª fecha del Apertura, con el arbitraje de Luis Bongianino y televisión en directo por TyC Sports, a partir de las 21.10 en el estadio de Ferro.

● La Asociación Italiana de Arbitros (AIA) ha solicitado a la FIFA el cambio de la norma en la reglamentación que sanciona con una tarjeta amarilla la celebración de un gol fuera del terreno de juego por parte de un jugador.

## Batistuta no pudo embocarla



SE LAMENTA BATI.

La Roma sufrió en Perugia al resignar un empate sin goles con el local, pero mantiene cuatro puntos de ventaja sobre el escolta Atalanta al jugarse la novena jornada de la Liga italiana de fútbol. El Milan sigue escalando posiciones al batir 1-0 al Udinese con un gol del ucraniano Andrei Shevchenko, con un zurdazo rasante. El tanto supuso para Shevchenko su octavo gol, a uno de Gabriel Batistuta, que ayer no pudo marcar. El Bolonia fue catapultado al tercer lugar por Julio Ricardo Cruz, pese a que empató 1-1 con el Vicenza. Cruz anotó a los 33 e igualó Luca Toni a los 40 para el Vicenza. El Napoli, empujado por el trío formado por Facundo Quiroga, Claudio Husain y Mauricio Pineda, conquistó su primer triunfo de la temporada al batir 1-0 al Bari con gol de Nicola Amoroso. Fiorentina igualó 1-1 con el Lecce y la Juventus igualó 2-2 como visitante ante el Inter. Posiciones: Roma, 22 puntos; Atalanta, 18; Bolonia, Parma, 17; Udinese, Juventus, 16; Lazio, Milan, 15; Lecce, 12; Fiorentina, 11; Verona, 10; Perugia, Vicenza, 9; Brescia, Napoli, 6; Bari, 5; Reggina, 3.

## Primera división

### Posiciones

Equipos	Pts	J	G	E	P	Gf	Gc	Local			Visitante		
								G	E	P	G	E	P
Boca (*)	38	16	11	5	-	33	14	6	3	-	5	2	-
Gimnasia	34	17	10	4	3	34	27	6	3	-	4	1	3
River (*)	33	16	9	6	1	36	20	4	3	-	5	3	1
Talleres	33	17	10	3	4	29	20	9	-	-	1	3	4
San Lorenzo	30	17	9	3	5	31	17	6	2	1	3	1	4
Vélez	28	17	7	7	3	22	15	5	3	-	2	4	3
Estudiantes	28	17	7	7	3	22	16	3	5	-	4	2	3
Colón	26	17	7	5	5	27	19	3	4	1	4	1	4
Huracán (*)	22	16	5	7	4	21	17	3	2	2	2	5	2
Unión	22	17	5	7	5	19	18	4	2	3	1	5	2
Chacarita	21	17	6	3	8	15	23	4	2	3	2	1	5
Newell's (*)	20	16	4	8	4	15	19	2	5	1	2	3	3
Central	18	17	4	6	7	23	30	4	4	1	-	2	6
Indepte. (*)	16	16	4	4	8	17	21	2	1	5	2	3	3
Lanús (*)	14	16	3	5	8	17	22	2	2	3	1	3	5
Belgrano (*)	14	16	2	8	6	18	24	2	3	3	1	5	2
Los Andes	12	16	3	3	10	16	35	2	2	5	1	1	5
Argentinos	11	16	1	8	7	12	22	1	4	3	-	4	4
Racing (*)	11	16	1	8	7	10	23	-	4	4	1	4	3
Almagro	7	17	-	7	10	13	28	-	4	4	-	3	6

(\*) Tienen un encuentro postergado.

### TORNEO APERTURA 2000

Local	Visitante	día X día															
		Almagro	Argentinos	Belgrano	Boca	Central	Colón	Chacarita	Estudiantes	Gimnasia	Huracán	Independiente	Lanús	Los Andes	Newell's	Racing	San Lorenzo
Almagro	0-0	0-2	1-1	0-1	2-3	0-1	1-1	1-1	2-2	1-1	1-1	2-2	1-1	2-2	4-5	0-2	0-1
Argentinos	0-0	1-1	0-4	0-1	0-4	1-1	1-1	1-1	0-1	1-1	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	0-2	0-1
Belgrano	1-0	1-1	1-3	2-2	0-2	2-2	0-0	0-1	2-2	5-1	0-0	2-4	0-1	1-1	1-1	0-3	0-3
Boca	2-0	4-0	3-1	3-3	0-0	3-3	1-0	3-2	1-0	3-1	1-1	1-1	1-1	0-2	0-2	1-3	1-1
Central	1-1	1-0	3-3	0-1	1-0	2-3	2-0	1-3	1-1	1-1	1-6	2-0	0-0	1-4	1-4	0-2	0-3
Colón	4-0	0-0	1-0	1-2	0-2	0-1	1-1	1-2	2-0	1-0	1-1	4-0	1-2	3-2	4-2	2-2	1-1
Chacarita	1-0	2-2	0-1	2-1	0-3	0-2	1-2	1-1	0-3	2-2	0-0	1-0	0-4	1-2	0-0	0-1	0-1
Estudiantes	3-2	1-1	2-0	3-2	2-0	3-0	2-1	0-2	0-3	4-3	3-1	0-1	0-1	1-1	1-1	0-3	1-0
Gimnasia	1-0	1-1	2-2	3-0	2-1	0-2	0-3	4-3	3-2	4-1	4-3	2-0	2-2	0-3	2-0	1-3	2-0
Huracán	1-1	1-1	0-1	3-1	1-1	2-1	1-1	3-4	2-0	0-0	0-1	2-0	2-2	2-1	1-1	0-1	0-1
Independiente	1-1	1-0	0-0	1-1	2-1	1-2	0-1	2-3	0-2	1-2	2-1	0-1	1-2	1-2	3-1	1-1	1-1
Lanús	1-1	1-1	0-2	2-3	1-1	0-2	0-1	1-3	0-0	2-1	0-0	0-1	2-4	0-3	0-0	0-1	0-1
Los Andes	2-2	2-2	0-1	2-6	0-1	2-3	1-0	1-0	1-2	0-6	1-1	2-1	0-4	0-1	1-2	1-3	1-3
Newell's	1-1	1-0	1-5	1-3	0-0	1-1	2-0	0-0	3-4	0-2	1-0	1-1	1-1	1-0	0-0	1-1	1-1
Racing	2-0	0-0	0-0	1-1	0-4	0-0	1-1	0-2	2-2	1-2	1-1	0-1	1-3	0-3	0-2	1-1	1-1
River	5-4	2-2	4-2	1-1	4-1	2-1	0-1	1-1	2-2	1-0	4-0	1-0	2-2	4-1	1-1	2-1	2-1
San Lorenzo	2-0	1-0	0-1	1-4	1-3	4-0	1-1	3-0	1-2	1-4	1-0	1-3	1-2	1-1	0-1	0-1	0-1
Talleres	1-0	3-1	1-1	0-2	2-0	2-4	1-3	0-0	1-1	2-1	3-0	1-1	3-0	1-1	1-1	1-3	1-0
Unión	3-0	0-4	1-1	1-2	3-0	2-2	0-0	0-1	0-2	1-0	1-3	0-0	0-0	2-0	1-1	3-1	1-1
Vélez	1-0	3-0	1-3	2-2	1-1	1-0	0-0	3-1	1-1	1-0	3-1	1-1	1-1	1-2	1-0	0-1	1-1

### Expulsados

JUGADOR	EQUIPO
C. Biaggio	(Colón)
J. Chatruc	(Racing)
D. Caniza	(Lanús)
R. Estévez	(San Lorenzo)
R. Galarza	(Talleres)
H. D'Assise	(Belgrano)

### Goleadores

JUGADOR	EQUIPO	TOTAL
J. P. Angel	River	12
M. Palermo	Boca	12
B. Romeo	San Lorenzo	10
E. Farias	Estudiantes	10
A. Pereyra	Gimnasia	10
L. Rueda	Talleres	10
F. Sava	Gimnasia	9
D. Tilger	Unión	9
J. Saviola	River	8
S. Abreu	San Lorenzo	7
R. Astudillo	Talleres	7

## Resultados

BOCA	1	0	SAN LORENZO
ALMAGRO	4	5	RIVER
CHACARITA	0	3	ESTUDIANTES
NEWELL'S	0	0	CENTRAL
HURACAN	0	0	LANUS
UNION	3	1	TALLERES
GIMNASIA	3	2	INDEPENDIENTE
BELGRANO	0	3	VELEZ
RACING	0	4	COLON
ARGENTINOS(*)	-	-	LOS ANDES

(\*) Juegan hoy 21.10, por TV.

## Próxima fecha

Se disputará entre el 8/12 y 11/12

Vélez-Almagro	San Lorenzo-Argentinos
Central-Racing	Talleres-Gimnasia
Chacarita-Boca	Los Andes-Unión
Estudiantes-Lanús	River-Huracán
Indepte.-Newell's	Colón-Belgrano

## Descenso

EQUIPOS	PTS.	PJ.	PROM.
Boca	201	92	2,282
River	176	92	1,913
San Lorenzo	160	93	1,720
Gimnasia	145	93	1,559
Central	141	93	1,516
Talleres	135	93	1,451
Vélez	135	93	1,451
Colón	130	93	1,397
Independiente	128	92	1,391
Newell's	127	92	1,380
Huracán	22	16	1,375
Unión	126	93	1,354
Lanús	112	92	1,217
Racing	111	92	1,206
Estudiantes	112	93	1,204
Chacarita	66	55	1,200
Argentinos	99	92	1,076
Belgrano	97	92	1,054
Los Andes	12	16	0,750
Almagro	7	17	0,411

## En España ganan los modestos



OVIEDO-MÁLAGA.

Villarreal de los argentinos Cagna, Arruabarrena y Marioni. Posiciones: La Coruña, 27 puntos; Valencia, 25; Real Madrid, 23; Rayo Vallecano, 22; Alavés, Mallorca, 21; Barcelona, Oviedo, 20; Celta, Espanyol, Las Palmas, 18; Valladolid, Villarreal, 16; Málaga, Athletic Bilbao, 15; Zaragoza, 14; Real Sociedad, Numancia, 12; Racing Santander, 10; Osasuna, 9.

El Alavés y el Oviedo siguen en los puestos de vanguardia de la Liga Española tras el cierre de la 13ª jornada, en la que ambos remontaron en su casa frente al Athletic de Bilbao (2-1) y el Málaga (3-2), respectivamente. Tras la disputa el sábado de los partidos más significativos de la fecha, el clásico vasco entre Alavés y Athletic se presentaba como el encuentro más atractivo. Y no le faltaron ingredientes: emoción, intensidad y polémica arbitral. El Oviedo se mantiene invicto en su nuevo estadio, tras vencer al Málaga, que ganaba a tres minutos del final. Otro modesto que sigue en posiciones delanteras es el Mallorca, que le arrancó un empate 1-1 al Zaragoza. El Numancia empató sin goles con el



J. P. ANGEL.





## DIEZ RAZONES DE UN EQUIPO QUE SE ENOJA

POR ARIEL GRECO

**1** Con su triunfo ante San Lorenzo, Boca volvió a dejar en claro que las paradas difíciles le caen de maravilla. Este plantel moldeado a su imagen y semejanza por Carlos Bianchi demostró repetidamente (ayer otra vez) su personalidad. Consiguió la Copa Libertadores de visitante cuando todos lo daban por muerto, le mostró su potencial al Real Madrid sin importarle la chapa de los campeones de Europa y en cada partido clave por el torneo local termina exhibiendo su jerarquía para pasar sin sobresaltos obstáculos que parecen insalvables. Los números y los títulos obtenidos fundamentan esa afirmación. Porque más allá de las virtudes futbolísticas, la gran diferencia que marca con el resto está dada por su fortaleza mental.

**2** En un fútbol donde para muchos las palabras son más importantes que el juego en sí, la motivación que encuentra este Boca va a partir de las ganas de revancha. Cada crítica, cada situación adversa, cada comentario que al técnico o a los jugadores no lo satisface o cada provocación gratuita, el plantel la anota y, más temprano que tarde, pasa la factura correspondiente. Lo bueno que es generalmente lo hace en la cancha. Luego de la victoria, ese sentimiento se hace público y a lo largo del ciclo Bianchi son incontables las ocasiones en que esa circunstancia se repitió.

**3** En la semana, Oscar Ruggeri tiró dos frases para intentar ganar la batalla psicológica. "Yo hice ese viaje. Sé que en el segundo tiempo van a estar muertos y nosotros lo podemos aprovechar", fue uno de los comentarios del técnico de San Lorenzo. El otro, mucho más picante, buscaba generar algo de bronca: "Sólo van a festejar antes del partido". Con el resultado puesto, ninguna de las predicciones de Ruggeri fue cierta. Boca festejó mucho más en el final (una respuesta del alma), que en la fiesta del prin-

# TIEMPO DE REVANCHA

cipio (un reconocimiento premeditado). Y la cuestión física...

**4** Como una paradoja del destino, Boca terminó definiendo el clásico en el minuto 85, cuando supuestamente se tendría que estar arrastrando por el campo. Pero nada de eso sucedió. El equipo de Bianchi buscó el triunfo mucho más en la segunda etapa que en la primera, realizó más desgaste en el complemento que en el arranque y controló mejor a San Lorenzo con el correr de los minutos que en el inicio. Es cierto que tal vez reguló el aire en el primer tiempo y que San Lorenzo se quedó con un jugador menos, pero la actitud fue más allá de esas circunstancias.

**5** Como ya le había pasado a Gallego, cuando ironizó que si Bianchi ponía a Palermo él lo incluiría a Francescoli, o cuando aseguró que los jugadores de Boca no iban a arriesgar las piernas ante Talleres porque sus mentes ya estaban metidas en la final de Tokio, a Ruggeri el juego de frases le terminó saliendo totalmente al revés. Como para que los próximos rivales de Boca vayan pensando bien cada palabra, no sea cosa que se les vuelva en contra.

**6** Antes de la final Intercontinental, tanto Roberto Carlos como Raúl minimizaron las virtudes de Boca, ya que según su óptica el nivel del fútbol sudamericano no se podía comparar con el poderoso europeo. Ningún jugador de Boca se plantó en la batalla dialéctica. Apenas Mauricio Serna dejó una frase premonitrice. "Ya van a ver el martes", se limitó a responder Chicho cuando le contaron los dichos de los jugadores madridistas. Recién con el 2-1 puesto y la Copa camino a las vitrinas de la Bombonera, varios futbolistas aseguraron que el Real había subestimado a Boca y que ésa era una de las claves de la victoria.

**7** Otra de las anécdotas tiene que ver con la final de la Libertadores. Apenas Bermúdez convirtió el penal decisivo, no hubo un solo jugador de Boca que no le dedicara el triunfo "a todos los que nos mataron y que no creían en nosotros". El plantel se había alimentado de las críticas, y fue más que obvio que entre todos se juramentaron la victoria para taparles la boca a los que habían hablado mal del equipo. Incluso el propio Bianchi pasó sus facturas ironizando con que la victoria había sido de c..., porque se había

conseguido con un sistema "muy antiguo" como el 4-3-1-2.

**8** Pero no sólo de las críticas se nutre la autoestima del plantel. También toma en cuenta la soberbia o algún festejo por adelantado del rival de turno. Para esa final ante el Palmeiras, Bianchi empapeló todo el vestuario del Morumbí con una nota en que el técnico Luiz Felipe Scolari aseguraba que su equipo ya se sentía campeón. En la mentalidad revanchista del grupo que conduce Bianchi, decir eso fue algo más que una provocación, lo que finalmente se reflejó en la actitud con que encaró Boca aquel partido.

**9** Como un reflejo de las actitudes del grupo, las reacciones individuales también se manifiestan de manera similar. Cuando todo el país se preguntaba cómo iba reaccionar Martín Palermo luego de frustrarse su transferencia a la Lazio, el goleador respondió con su sello. La bronca se tradujo en dos tantos a Gimnasia de Jujuy y un rendimiento aún mejor que el que venía exhibiendo. La calentura de Riquelme por la no actualización de su contrato derivó en las mejores producciones de su carrera. Matellán era el blanco de todas las risas por la forma en que iba a parar a Figo en Japón, pero el zaguero jugó el partido de su vida y anuló al jugador más caro del mundo. Y los ejemplos de Córdoba, Barijho, Delgado, Basualdo y el resto no hacen más que reafirmar la teoría.

**10** Más allá de los goles de Palermo, las pisadas de Riquelme, las atajadas de Córdoba, los quites de Serna, las gambetas de Guillermo, los piques de Delgado o las subidas de Ibarra, queda claro que la personalidad que transmite Bianchi es fundamental para este ciclo histórico. Pero no es menos cierto que la motivación del grupo surge a partir de la bronca y las ganas de revancha. Así que es mejor no provocarlo.





FUENTES Y CÁCERES CON PELOTA DIVIDIDA, PARTIDO DIVIDIDO, EMOCIONES DIVIDIDAS

## Hubo emociones y fervor sin goles en el Parque

**Newell's y Central no llegaron a la red en un tenso clásico rosarino. Se alternaron en el dominio, pero al final terminaron conformes.**

En un clásico de tribunas calientes, Newell's y Central—que pudieron vencerse—al final se quedaron bastante conformes con el empate sin goles. Así, los dos quedan por debajo de la mitad de la tabla—Newell's tiene 20 puntos y Central, 18—al final del Apertura. Un balance pobre para ambos.

El primer tiempo tuvo un arranque en el que pareció que Newell's le pasaba por arriba a Central e inclusive Manso contó con una clara chance para abrir el marcador con un tiro libre que Tombolini desvió al corner.

Central comenzó a manejar mejor la pelota en la zona media, con Ezequiel González y De Bruno, y tuvo más oportunidades hasta las veinte: tres veces Maceratesi y dos intentos de De Bruno. Pero luego se recuperó el equipo local. Newell's hizo valer entonces su despliegue y Manso se le escapó seguido a Hugo González, a quien le hizo no menos de tres túneles en ese capítulo. Pero todo terminaba en centros para el despeje de Loeschbor. Sólo al

final, Tombolini le ganó un mano a mano a Cobelli.

En el segundo tiempo, Newell's mostró otra vez la actitud más decidida y fue el que presionó a Central, al que complicó en un par de ocasiones: un tiro libre de Manso sobre el travesaño y una guapeada de Bernardi que la terminó mal. Después, Central ajustó la marca sobre Manso y trabajó más cerca del armador. Cuando los auriazules tuvieron la pelota, De Bruno marcó la diferencia, pero adelante Maceratesi tuvo una tarde olvidable y al voluntarioso Cáceres le faltó compañía.

Sobre el final, Newell's estuvo otra vez cerca del gol sobre el desenlace del partido, pero Cobelli la tiró por arriba. También hubo una media vuelta de Fernando Crosa que concluyó sin la dirección necesaria.

Eso sí, la última chance en el clásico la tuvo Vespa, pero el uruguayo cabeceó hacia donde estaba Cejas. Así, hubo llegadas, pero no hubo goles. Y Central hace 28 que no festeja en el Parque Independencia.

### Arcos con vidrio

● No hubo ventajas claras. Se alternaron en el dominio, de acuerdo con la mayor gravitación de Manso en Newell's o de Equi González-De Bruno en Central. Sin embargo, arriba no hubo la dosis de eficacia necesaria para concretar.

● La floja tarde de los dos delanteros agresivos de los visitantes fue determinante. Maceratesi dispuso de tres posibilidades en el primero, mientras que la Topadora Cáceres estuvo demasiado aislado como para preocupar a una zaga atenta.

● En Newell's se dependió demasiado de Manso, cuyos tiros libres inquietaron a Tombolini y cuyas gambetas y habilitaciones fueron prácticamente el único recurso claro de los locales para crear peligro. La proliferación de volantes le permitió copar el medio, pero Cobelli estuvo solo arriba.

NEWELL'S	CENTRAL
Cejas	Tombolini
Vojvoda	D. Díaz
Fuentes	Loeschbor
F. Crosa	Gerbaudo
Filippini	D.C. Pérez
Ponzo	Vespa
Bernardi	H. González
Saldana	De Bruno
Manso	E. González
Cobelli	Maceratesi
Raai	Cáceres
DT: Jorge Ribolzi	DT: Edgardo Bauza

**Estadio:** Newell's.

**Árbitro:** Horacio Elizondo.

**Cambios:** ST, 40m Iván Moreno y Fabianesi (RC) por E. González; 42m Arias (RC) por Maceratesi; 44m Quintana (N) por Cobelli, 45m Rosales (N) por Manso.



RIVER HIZO UNA MAS QUE

# Metegol con

POR ADRIÁN DE BENEDICTIS

Después de vivir la peor semana del año, que incluyó el título de Boca en Tokio y la eliminación en las semifinales de la Copa Mercosur ante el Vasco Da Gama dos días más tarde, River intenta abrazarse a un sueño que cada vez parece más inalcanzable. En la tarde de ayer logró su tercera victoria consecutiva—el partido ante Newell's lo está ganando pero debe completarlo el miércoles—en el torneo, y ahora espera un traspás de su eterno rival para que el final del 2000 no sea tan angustioso. De todas maneras, por lo que muestra en la cancha, el equipo conducido por Américo Gallego no se parece en nada al que logró el título en julio pasado, y sigue adelante sólo por la calidad de sus individualidades.

Después de la derrota por 1-0 en Brasil con expulsiones y descontrol, River tenía la misión de retomar el rumbo en el campeonato local. Y en el camino aparecía Almagro, último en la tabla de posiciones y sin triunfos en lo que va del certamen. Por ese motivo, todo hacía suponer que ganaría; y que lo haría sin complicaciones. Lo primero sucedió, pero el sufrimiento fue el protagonista en el estadio de Ferro. Porque River ganó por 5-4 y sigue en deuda con su fútbol.

El partido tuvo un ritmo vertiginoso. Cada ataque que iniciaban los equipos finalizaba con posibilidades de gol, y todo se desarrollaba en las áreas. En los primeros minutos, Almagro se fue adueñando lentamente de la pelota, y a partir de lo que generaba Villalba se fue acercando a Bonano. Por ello, no sorprendió cuando se puso en ventaja a través de Bevacqua, quien definió abajo luego de una buena habilitación de Stalteri. En River, Aimar no podía entrar en contacto con la pelota, y el desorden se adueñaba del equipo de Núñez. Pero claro, la ventaja de poder contar con futbolistas que pueden cambiar el rumbo de un partido en una sola jugada, hizo que en medio de la confusión River llegara a la primera igualdad de la tarde por intermedio del colombiano Angel. El delantero definió de media vuelta después de un toque suave en la salida de un tiro libre.

A partir de ese momento River se animó un poco más, y Saviola tuvo su primera chance pero perdió en el duelo con el arquero Grosso. Pero exactamente a los 30 minutos, Couceiro marcó el segundo para Almagro luego de capturar un rebote en el área. El encuentro no daba descanso en absoluto. Angel estuvo cerca de volver a marcar pero su cabezazo dio en el palo. A los 34 minutos, Aimar acarició la pelota por arriba de Gros-

**En un partido que tuvo siete goles en el primer tiempo, Almagro y River se golearon con desprolija e irresponsable liviandad defensiva. Los de Gallego ganaron por Saviola que asistió a los demás e hizo un gol extraordinario. Mientras los números se lo permitan, River seguirá soñando, aunque esté partido en dos.**

so, cuando todos esperaban el centro al área.

En ese instante, la hinchada de River comenzó a cantar contra los dirigentes: "River no se vende", y "si venden a los pibes va a haber quilombo", eran las melodías que partían desde la tribuna. Se acercaba el final de la primera parte y continuaban las emociones. A los 39 minutos Almagro se adelantó nuevamente en el marcador con un cabezazo de Bevacqua al primer palo de Bonano. A los 42 minutos, otra vez Angel marcaba el tercer empate con un derechazo bajo, después de recibir una precisa habilitación de Aimar. Cuando parecía que el primer tiempo terminaba igualado, River pasó por primera vez al frente dos minutos más tarde: Saviola construyó una gran jugada por la izquierda y tiró un centro para la entrada de Coudet por el medio, quien definió de derecha para poner el partido 4-3.



ANGEL, EL DE LA SEQUIA, ACABA DE CONVERTIR Y FESTEJA: HIZO DOS



# nueve pelotitas



JAVIER SAVIOLA SE VA Y SE VA... EL PIBITO HIZO UN GOL, EL QUINTO, DE ANTOLOGÍA.

Uno de los mayores problemas que había tenido River en esa mitad era en el medio. En consecuencia, Gancedo (fue ovacionado por la gente) volvió a jugar luego de su conflicto con el técnico, y lo hizo de volante central, en lugar de Garcé. Apenas se jugaba un minuto del segundo tiempo y Saviola encontró la luz en el cielo gris de Caballito. El delantero arrancó por la izquierda y después de eludir a tres rivales –con un túnel incluido– ingresó al área y definió al segundo palo del arquero para marcar el quinto gol de su equipo. Todo parecía definido, pero Almagro no se iba a entregar así nomás y Rivero descontó con un remate alto después de varios rebotes en el área.

Pero Almagro no aguantó físicamente como para llegar al empate. Por estas horas, River cree en los milagros; aunque su juego no dé para soñar.

**Desequilibró Saviola**

- Javier Saviola volvió a ser el factor desequilibrante para que River haya alcanzado una nueva victoria. El delantero fue imparable para la defensa local y convirtió un gol con una gran definición.
- El arquero Damián Grosso resultó fundamental para que la derrota de Almagro no fuera más abultada. Ganó varios mano a mano y transmitió seguridad a sus compañeros.
- El caso inverso es Roberto Bonano. El arquero de River sigue lejos del nivel que lo llevó a la Selección argentina. Ayer falló cuando salió a cortar los envíos aéreos y dio algunos rebotes.
- La defensa de River continúa con problemas de coordinación. Trotta y Yepes quedan desacomodados en los contrataques del rival, y pierden seguido cuando quieren despejar de cabeza.

## PINTADO NO HABLA DE DEPURACION

# Gallego seguirá por un año

**PARA DES.**

A partir de las versiones que aseguran que River se desprenderá de muchos jugadores en el inicio del año que viene, el presidente del club, David Pintado, aseguró ayer que éste no es “el momento adecuado para hablar de la depuración del plantel”. Y aclaró: “Mañana (por hoy) se reunirá el Consejo de Fútbol del club (lo integran además del presidente, el vicepresidente primero Alfredo Davicce y el vocal Mario Israel) con el entrenador Américo Gallego para delinear los pasos a se-

guir, pero no vamos a apresurarnos”. La continuidad de Gallego no está en discusión, aunque parte de los hinchas muestren su malestar, y el vínculo será renovado hasta diciembre del 2001.

En tanto, luego del cruce de declaraciones que mantuvieron Gallego y Leonel Gancedo el fin de semana pasado, los directivos le habrían sugerido al técnico, durante la estadia en Brasil, que hiciera concentrar al volante para el encuentro de ayer ante Almagro. Curiosamente, el ex Argentino integró el banco de suplentes y jugó el segundo tiempo en forma completa.

Respecto del alejamiento de Aimar, el representante Gustavo Mascardi viajará hoy hacia Italia para dialogar con la dirigencia del Inter. En principio, los italianos le ofrecerían al jugador un contrato por 15 millones de dólares, y esperan que River acepte la misma plata. Esto se debe que a partir de enero cambiarían los reglamentos en Europa, y los jugadores ya no se quedarían con el pase en su poder luego de cinco años de contrato, con lo cual las cotizaciones aumentarían considerablemente y el pase se complicaría. El que también está a la expectativa por Aimar es el Barcelona de España, quien estaría esperando hasta fin de año para avanzar en las negociaciones. Mascardi también negociaría a Mario Yepes y a Juan Pablo Angel.

Entre los que llegarían se encuentra Leonardo Astrada. El volante está en el Gremio de Brasil, que pretende 500 mil dólares por el pase y un jugador a cambio: Guillermo Peyreya o Cristian Castillo.

Mientras, el 11 de diciembre próximo se hará oficial la venta del defensor Diego Placente al Bayer Leverkusen de Alemania, por la que le quedarán limpios a River 5.850.000 dólares. El 2001 se anticipa con muchos movimientos en Núñez.

	<b>4</b>		<b>5</b>
<b>ALMAGRO</b>		<b>RIVER</b>	
Grosso	8	Bonano	4
Maciel	6	Franco	5
Cordoba	5	Trotta	5
Cejas	5	Yepes	5
Aragón	4	Placente	6
Rivero	6	Coudet	6
Villalba	6	Garcé	4
Sinisterra	5	Zapata	5
Couceiro	6	Aimar	7
Stalteri	8	Saviola	9
Bevacqua	7	Angel	7
<b>DT:</b> Brown-Enrique.		<b>DT:</b> A. Gallego.	

**Cancha:** Ferro (local Almagro).  
**Arbitro:** Daniel Giménez.  
**Goles:** 15 y 39m Bevacqua (A), 26 y 42m Angel (R), 30m Couceiro (A), 34m Aimar (R), 44m Coudet (R), 46m Saviola (R), 54m Rivero (A).  
**Cambios:** 45m Gancedo (6) por Garcé (R), 56m Gallardo (5) por Sinisterra (A), 70m Demus por Stalteri (A), 78m Díaz por Coudet (R), 85m Cardetti por Saviola (R).

## Tres pepas de Galletti

Con tres goles de Luciano Galletti, Estudiantes venció 3-0 a Chacarita en San Martín. A los 35', Osorio habilitó a Cardozo sobre la izquierda, éste desbordó y envió un centro al corazón del área para que Galletti, con un cabezazo formidable, marcara su primer tanto en el retorno al fútbol local. Los locales no consiguieron en ningún momento complicar a la visita y por eso fue justo que Galletti, a los 75', con un derechazo desde afuera del área, marcara el segundo gol. En el último minuto del encuentro, el delantero aprovechó un grave error de Vivaldo para ponerle cifras definitivas al encuentro.

	0		3
<b>CHACARITA</b>		<b>ESTUDIANTES</b>	
Vivaldo		Tauber	
G. Gaitán		Quatrocchi	
Arce		Prátola	
R. Cardozo		Azconzábal	
Romero		Bezombe	
Rivero		A. Zapata	
Mongloy		Osorio	
Rosada		H. Cardozo	
Moreno		Pompel	
D. Fernández		Galletti	
Lobo		Fariés	
DT: O. Sosa		DT: N. Craviotto	

**Cancha:** Chacarita.  
**Arbitro:** Roberto Ruscio.  
**Goles:** 35m, 75m y 90m, Galletti (E).  
**Cambios:** 51m, Adippe por Lobo (C); 67m, Parisi por Mongloy (C); 79m, Aguilar por Bezombe (E); 83m, Hanuch por Fariés (E); 90m, Cejas por Galletti (E).

## Un empate que no dejó nada

Huracán y Lanús empataron sin goles en un partido aburrido y para el olvido. Los dos equipos trataron de darle buena circulación a la pelota, principalmente por el mediocampo, pero amontonaron muchos jugadores en esa zona de la cancha y eso terminó perjudicando al desarrollo del encuentro. Dentro de ese marco, el arquero local Martín Ríos fue más exigido que su colega Rodrigo Burela. En la etapa complementaria el Globo con otra actitud. Soto estrelló un tiro en el palo, y cuando Lanús quedó con 10 por expulsión de Caniza (por doble amarilla), resignando sus ambiciones ofensivas, se esforzó por desnivelar pero terminó chocando con su propia ineficacia en el ataque.

	0		0
<b>HURACÁN</b>		<b>LANÚS</b>	
Ríos		Burela	
Graieb		Zubeldia	
Morquilo		Alessandria	
Lobos		Caniza	
Moner		Ciglic	
L. González		F. Di Alessio	
Carrizo		Carboni	
Juárez		Kmet	
Filosa		Sarria	
Soto		A. López	
Gabrich		S. González	
DT: C. Babington		DT: H. Veira	

**Cancha:** Huracán.  
**Arbitro:** Angel Sánchez.  
**Cambios:** 55m. Padra por González (H); 59m, Monsalvo por Filosa (H); 64m, Daniele por Sarria (L); 71m, Coria por S. González (L); 84m, Clotet por A. López (L).  
**Incidencia:** 62m, expulsado Caniza (L).  
**Recaudación:** 25.455 pesos.



Con un gol de Palermo, que jugó un ratito, después de un pase de lujo de Riquelme, Boca abrochó a San Lorenzo sobre la hora, en un partido que fue muy malo en el primer tiempo y electrizante en el segundo. El empate debió ser el resultado lógico. Si el miércoles le gana a Independiente y River no supera a Newell's, Boca dará una nueva vuelta olímpica.



LA VICTORIA LO PONE CERCA DEL TÍTULO

# Boca siempre te en

POR JUAN JOSÉ PANNO

Cuando se anda derecho, cuando todos los vientos soplan a favor, se empatan los partidos que debieron perderse y se ganan los que se debieron empatar. Es así. Boca anda de racha y si tira sobre el paño una ficha a la marchanta seguro que cae sobre el número que cantarán enseguida. Pero la verdad es que Boca tiene otros aliados tan incondicionales como la suerte. ¿O acaso fue un pase afortunado el que le hizo Riquelme a Palermo en el gol? ¿O acaso fue casualidad que Palermo estuviera ahí para poner la punta del botín? ¿Se puede hablar de suerte cuando Riquelme engancha y pisa la pelota en el vértice del área y espía la llegada de Palermo y se la pone en reculé para que el pique favorezca a su compañero? ¿Cuántos jugadores hay en este planeta capaces de hacer un pase de ese tipo? Boca tuvo la suerte de que San Lorenzo no concretara las situaciones favorables que se le presentaron, pero Boca tuvo clase, jerarquía y potencia goleadora para

concretar el gol que le dio la victoria y le metió más de medio título en el bolsillo.

Riquelme no jugó un gran partido. Durante largos pasajes fue absorbido por la implacable marca del sufrido Michelini; de ratos se limitó a tocar hacia los laterales; no pateó ningún tiro libre peligroso; se quedó cortito en un par de corners y pareció cansarse más rápido que en otras ocasiones, pero apareció en el momento en que más lo necesitaba el equipo, como suele ocurrir con los grandes de verdad.

Palermo jugó sólo un ratito, pero el suficiente para estar por lo menos un par de veces en situación de gol. Una la mandó adentro, porque anda derecho, porque está agrandado, porque es muy bicho y fundamentalmente porque es un goleador de raza de los que no abundan en estos tiempos. Boca anda derecho y tuvo la suerte de que Claudio Martín no le sacara la tarjeta a Serna después de dos intervenciones quirúrgicas de urgencia sobre el pibe Romagnoli en la arranque del partido. Recién sobre el epílogo el juez lo amonestó por reiteración de fal-

tas. Eso sí, Serna aprovechó la suerte de disponer de cierta impunidad y metió todo el partido hasta batir records de recuperación de pelota.

San Lorenzo tuvo la desgracia (y Boca la suerte) de que Raúl Estévez se hiciera echar tontamente por un golpe sin pelota a Fagioli, cuando faltaba media hora para terminar el partido y las reservas físicas de Boca amenazaban con extinguirse. La expulsión del jugador de San Lorenzo, que antes en su primera intervención le había dado duro a Delgado, fue una de las claves del encuentro. Once contra diez, Boca mezcló deseos con posibilidades, se agrandó y metió la pelota más cerca de Saja que de Córdoba.

El arquero de San Lorenzo fue una de las figuras de la cancha. En el primer tiempo casi no intervino y en el segundo le dio seguridad a sus compañeros, ganó siempre de arriba y respondió muy bien con algunos disparos de media distancia, especialmente con uno de Riquelme que tenía intenso olor a gol. La suerte no le dio una mano en el pi-

## Medio título

● Boca reguló y dio ventajas en el primer tiempo, pero salió a buscar el partido desde el arranque del segundo. Cuando su rival se quedó con 10 por la tonta expulsión de Estévez fue decididamente al frente. El premio a su búsqueda fue el gol de Palermo.

● San Lorenzo también mostró dos caras: fue tibio y amarretó en el primer tiempo y ofensivo y generoso con el espectáculo en el complemento.

● En el balance de situaciones de gol, los boquenses sacaron cierta ventaja, pero el empate no le habría quedado mal al partido.

● Lo mejor de los 90 minutos fue el ritmo vibrante de gran parte del segundo período y el genial pase-gol de Riquelme que le dio la victoria y medio título a Boca.

	<b>1</b>		<b>0</b>
	<b>BOCA</b>		<b>SAN LORENZO</b>
Córdoba	7	Saja	8
Ibarrá	6	Amelli	5
Bermúdez	6	Tuzzio	6
Matellán	6	Riverola	5
Fagioli	5	Parades	5
Marchant	6	Michelini	6
Serna	7	Erviti	6
Gvo.B. Schelotto	5	Franco	6
Riquelme	8	Romagnoli	6
Gmo.B. Schelotto	4	Quinteros	4
Barijho	5	Romeo	4
DT: C. Bianchi		DT: O. Ruggeri	

**Cancha:** Boca. **Árbitro:** Claudio Martín. **Gol:** 84m, Palermo (B). **Cambios:** 46m, Delgado (7) (B) por Gmo. Barros Schelotto; 52m, Estévez (SL) por Quinteros; 56m, Abreu (SL) por Romeo; 67m, Palermo (B) por Gvo. Barros Schelotto; 86m, Traverso (B) por Barijho. **Incidencia:** 60m, expulsado Estévez (SL). **Recaudación:** 762.105 pesos.

## LA BOMBONERA LATÍO CON EL FESTEJO

# Y sin embargo, se mueve...

POR FACUNDO MARTÍNEZ

Dos fiestas en una o una dentro de otra. Así se vivió la tarde que Boca había preparado para sí, para festejar, para seguir festejando, los frutos de este presente implacable del equipo. Ayer, como en Tokio, en las tribunas se vieron kimonos, vinchas como las que usaban los kamikazes, sombreros de paja—aunque chinos y no japoneses—, y mucho, en todas las formas posibles, mucho colorido azul y oro. La Copa Intercontinental, alzada por el capitán Jorge Bermúdez, recorrió ordenadamente el campo de juego escoltada por todo el plantel. Y La Bombonera, con casi 60.000 hinchas eufóricos y saltarines, se sacudió como pocas veces en su historia: con ritmo de fiesta. No faltó Diego Maradona, ni las alusiones constantes y macabras para con la gente de River. Pero, así y todo, el terremoto xeneize aumentó su intensidad tras la sufrida victoria frente a San Lorenzo, que dejó otra vez a Boca a un pasito de conseguir el torneo local.

Faltando una hora para empezar el partido, las tribunas estaban colmadas. La gente esperó cantando el comienzo la fiesta que habían anunciado los dirigentes, una fiesta que fue sobria pero emotiva. Porque, a diferencia de lo que sucedió en los festejos por los torneos anteriores, esta vez no hubo un gran despliegue de chucherías—como aquel juguete fortachón con el que Mauricio Macri intentó inaugurar una nueva y moderna forma de festejar los triunfos—. Lo más llamativo fue una camiseta de Boca gigante que unos muchachos desplegaron sobre el verde, y unas pelotas de fútbol enormes, de por lo menos un metro de diámetro, que hicieron a la vez de broches para mantener estirada la enorme casaca. Estuvieron las infatigables porristas, los bombos y tamboriles, la música de Rodrigo, pero, sin dudas, lo mejor de todo fue el griterío de la gente, por momentos inagotable.

Cuando los jugadores salieron a la cancha, para pasear las copas Toyota e Intercontinental por el recorrido olímpico, una lluvia de papeles bajó de las tribunas y blanqueó el campo. El plantel dio la vuelta caminando, despacio, arrastrado por un viento de aplausos interminables. Bianchi eligió un paso más sereno que los demás pero, por qué no, más firme. Y tuvo al menos un momento de intimidad, cuando al pasar por la bandeja de La Doce, escuchó un canto con su nombre: "Que de la mano, de Carlos Bianchi, todos

la vuelta vamos a dar". Ahí nomás, el entrenador llevó su mano a la cara, después se acomodó la corbata y miró al cielo, como dando las gracias. Bianchi, el apellido que su abuelo anarquista trajo al país, y que su padre, Amor, le transfirió, sonó como nunca antes había lo había hecho, y así lo oyó el técnico.

Las cargadas a los hinchas de River fueron variadas. Los cantones de siempre, "los regalos de papá" y todo eso. Los presentes pudieron ver dentro del campo a un hombre disfrazado de gallina—una broma de gusto dudoso—, quien acompañado de un menor vestido como japonés, mostraba una bandera que decía: "Papá, gracias por invitarme a tu fiesta".

Después vino el partido. Los hinchas lo siguieron muy atentos, muchos con los dedos enredados entre los rimbos del alambrado. A medida que pasaban los minutos, y el partido se hacía cada vez más incierto, el aliento subía o bajaba intermitentemente. Pero al final, después del gol de Palermo, al final se volvió a encender la euforia. Y todos los xeneizes gritaron y saltaron, y La Bombonera tembló y tembló o latió, como dicen. Pero que se movió, seguro que se movió.



PALERMO TOCÓ Y SE VA. EL GOLEADOR JUGÓ POCOS MINUTOS. LOS SUFICIENTES.



CHICHO GRANDE Y CHICHO CHICO.



# boca

que de la pelota que fue a buscar junto con Palermo y a la que el grandote llegó primero.

Del otro lado, pudo ocurrir que el excelente remate de Romagnoli que se estrelló en un poste, después de la volada y el matotazo de Córdoba, se metiera, pero ocurrió que no, que pegó y salió. Pero, ¿cuánto de suerte hay en la estrada del arquero boquense?

San Lorenzo pudo ganar el partido en el final del primer tiempo con dos llegadas consecutivas (las únicas de un período inicial espantoso), pero no se le dio ni a Quinteros primero, que le pegó de chanfle, ni a Franco enseguida, en un mano a mano que resolvió con buenos reflejos el arquero de Boca. Y no se le dio tampoco en el período complementario en las ocasiones que provocó cuando el juego se convirtió en un vibrante ida y vuelta.

El empate no le hubiera quedado mal a un partido que fue medio plomo y medio vibrante, medio de uno y medio de otro, medio frío y medio calentito. El empate no hubiera quedado mal, pero Boca puso las cosas en el lugar que quería porque lo tiene a Riquelme y lo tiene a Palermo, y tiene la suerte de los campeones y tiene vientos que le soplan a favor en su vuelo glorioso de estos tiempos.

Las números marcan que el empate lo hubiera dejado a River a tres puntos y con algunas esperanzas. Pero ahora, en cambio, marcan que Boca puede consagrarse campeón el miércoles que viene. Si la suerte sigue ayudando...



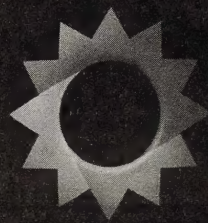
RIQUELME PASA ENTRE MICHELINI Y PAREDES. BOCA PASÓ UN EXAMEN MUY DIFÍCIL.

## DESPUÉS DE TODO LO QUE SE DIJERON ¿PODRÁN MIRARSE A LOS OJOS?



Ya sabés quién ganó. Lo que no sabés es todo lo que tiene para decir. Esta noche el ganador se lleva el premio a su casa y por única vez se reúnen los 16 participantes para contar y mostrar todo lo que vivieron en la isla. Todas esas preguntas que te surgieron mientras mirabas los programas, podés hacérselas llamando al 4779-6698.

**Expedición Robinson, emisión especial.**  
**Esta noche 23 hs.**



canal trece TODA LA VIDA





# Se oye ruido de

Por definición, su nombre integra el repertorio de las expresiones más típicas acuñadas por los argentinos. Cuando decimos "me hicieron pelota" o "no le dan pelota", es innecesario agregar otra palabra. Si recordamos que aquí existió una vigorosa industria del balón y que ha sido arrasada por la importación, podríamos afirmar, precisamente, que "está hecha pelota". Nada más claro, nada más cierto. Esa pelota que pica, se eleva, viaja a ras del piso y hasta dobla, que ha sido el juguete predilecto de millones de argentinos a través de las generaciones, hoy cruza los océanos en barco, es almacenada en contenedores y tiene impreso en uno de sus gajos el país de origen. Made in Pakistán, made in Singapur, made in China, made in India, made in Brasil, made in cualquier sitio menos en Argentina. Marcas autóctonas como Sportlandia o Fulyence han desaparecido o perdido presencia en el mercado. Ni qué hablar de la querida Pulpito, un icono de los picados callejeros de antaño.



Las compañías petroleras las adquieren por miles para premiar a sus clientes, los hipermercados hacen otro tanto y, si nos atenemos a las cifras correspondientes a 1999 -las últimas disponibles-, ingresaron al país 3.543.000 pelotas inflables (3.000.000 cosidas y el resto pegadas) a un costo de 10.262.654 pesos, con los aranceles aduaneros incluidos. Eso significó que, si aquella cantidad de pelotas cosidas se hubiera fabricado aquí, 4000 personas habrían estado ocupadas todo el año, se habrían gastado 500.000 metros de cuerdas sintéticas y un 35 por ciento de cuero hechos en el país, 3.000.000 de cámaras elaboradas también en la Argentina y lo que implica la mano de obra en estos rubros. Sólo un insumo principal se debería haber importado: el látex, que proviene de Malasia, Tailandia o la India.

Hasta 1995, los fabricantes de pelotas nacionales que, básicamente se concentran en las localidades cordobesas de Bell Ville,

**La que fuera durante décadas una floreciente industria nacional, la de la fabricación de pelotas de fútbol, languidece sin remedio debido a la apertura indiscriminada. Mientras la AFA firma contratos con la foránea Penalty, desde la Secretaría de Industria se aspira a imponerle el "compre nacional". Enrique Martínez -a cargo de la Secretaría de Pequeña y Mediana Industria del Ministerio de Economía- está dispuesto a dar batalla.**

Morrison, Monte Leña, Ordóñez, Ballesteros, Leones, San Marcos y Alto Alegre, producían 1.000.000 de pelotas por año en 24 fábricas esparcidas por aquella provincia. Cuando bajaron los aranceles de importación, el volumen comenzó a caer hasta llegar a los 300.000 de 1999. Eso significó que hoy operen nada más que entre 17 y 18 fábricas a un 20 o 25 por ciento de su capacidad de elaboración. El diario *La Voz del Interior*, en un artículo referido al tema, publicó el 23 de octubre pasado que un vendedor de cámaras recibía pedidos de todo el país cada dos meses a razón de 120.000 unidades cada uno. Ahora, sólo le solicitan su producto para el día del niño o las fiestas de fin de año.

Bell Ville, la ciudad donde nació el ex jugador Mario Alberto Kempes, es conocida como "capital nacional de la pelota". Allí tiene su sede la Cámara Argentina de Fabricantes de Balones Deportivos (Cafaba), que reclama subir los aranceles a la importación. Este sector empresario tomó contacto a mediados de año con quien por entonces era diputado nacional, el ingeniero Enrique Martínez. Desde ese momento, comenzó a difundirse la problemática de esta industria en el Parlamento. El legislador del Frepaso presentó un proyecto de declaración para que se subieran los aranceles del 23 al 35 por ciento, y también el precio de referencia. Asimismo, Javier Tizado, el secretario de Industria, le comunicó a Juan Schiaretti, el ministro de la Producción de Córdoba, que no vería con desagrado un aumento en el arancel. Sin embargo, las pelotas continúan ingresando a la Argentina a menos de dos pesos por unidad. Se importa en cantidades exorbitantes y, además, se subfactura para eludir los impuestos.

## ¿De quién es la pelota?

El ingeniero Martínez cambió una banca en el Congreso por el despacho que ocupa en un antiguo edificio de Aerolíneas Argentinas, donde se encuentra la Secretaría de la Pequeña y Mediana Empresa del Ministerio de Economía. Está al frente del organismo y considera que, desde allí, se pueden hacer algunas cosas con anclaje en el fútbol. Y es que el 90 por ciento de los balones que se importan son para la práctica de ese deporte. Un deporte que en el país es organizado y reglamentado por la AFA. De ahí que el funcionario ya piense canalizar una parte del problema hacia ese sector.

"Este es un caso paradigmático en el que se pueden realizar muchas cosas desde lo cultural. La AFA y Torneos y Competencias hacen enormes negocios con la pasión popular. ¿Por qué, entonces, no habrían de tomar un compromiso absolutamente marginal, en un área que les significa muy poco? ¿Por qué no limitan en todos sus torneos el uso de implementos deportivos sólo a proveedores nacionales? Sería importante que la AFA y TyC digan: nosotros solamente organizamos eventos que tengan pelotas nacionales. Eso es lo que yo voy a intentar hacer. Y no quiero que mi visión de este tema se convierta en una caricatura", explicó Martínez.

Consultado sobre cómo avanzará en un terreno tan espinoso y en el que la AFA ya ha firmado compromisos comerciales hace tiempo, el secretario de Estado respondió con firmeza: "Yo tengo una visión confrontativa de lo que se puede hacer desde acá. Porque así como a Orteguita o Aimar no les puedo pedir que pierdan centenares de miles de dólares por hacer un convenio con una empresa de indumentaria deportiva, a la AFA sí le puedo solicitar que use solamente pelo-



JULIO GRONDONA - CADA LIGA, CADA CATEGORÍA, CADA PARTIDO CON SU PENALTY

## ¿De quién es esta pilchita?

POR G. V.

Además de los millones de pelotas que la Argentina importa, ingresan al país Amiles de botines, zapatillas, guantes de arquero, canilleras y hasta bolsos. No ocurre lo mismo con la ropa deportiva que utilizan los jugadores de fútbol, lo que provoca una gama de curiosidades. Porque mientras todos los planteles de Primera División visten camisetas confeccionadas aquí, no sucede eso con el calzado utilizado por algunos planteles. Por ejemplo, el equipo de Gimnasia y Esgrima La Plata, que conduce Carlos Timoteo Griguol, emplea botines vietnamitas, Nike, que provee de toda la indumentaria al reciente campeón mundial, Boca Juniors, importa pares de zapatos desde Brasil y China. Y es que -según un relevamiento aportado por la Secretaría de la Pequeña y Mediana Empresa- los únicos productores de calzado deportivo que poseen plantas propias en el país son Puma, Adidas y Topper.

Respecto de las camisetas, éstas no se traen desde el exterior porque se debe prever con un período de seis meses de anticipación la posible demanda y los cambios que pudieran producirse en las publicidades que llevan las prendas. La empresa Mitre es la que viste a más planteles de fútbol en la categoría superior, cinco en total: Estudiantes, Talleres y Belgrano de Córdoba, Newell's y Unión de Santa Fe. Y así como Nike trabaja con Boca, Adidas tiene contratos con River y Racing, Topper con Independiente y Signia con San Lorenzo.

P A R T I D O F I N A L

21HS

ARGENTINOS



LOS ANDES



TyC Sports  
nuestro mejor deporte

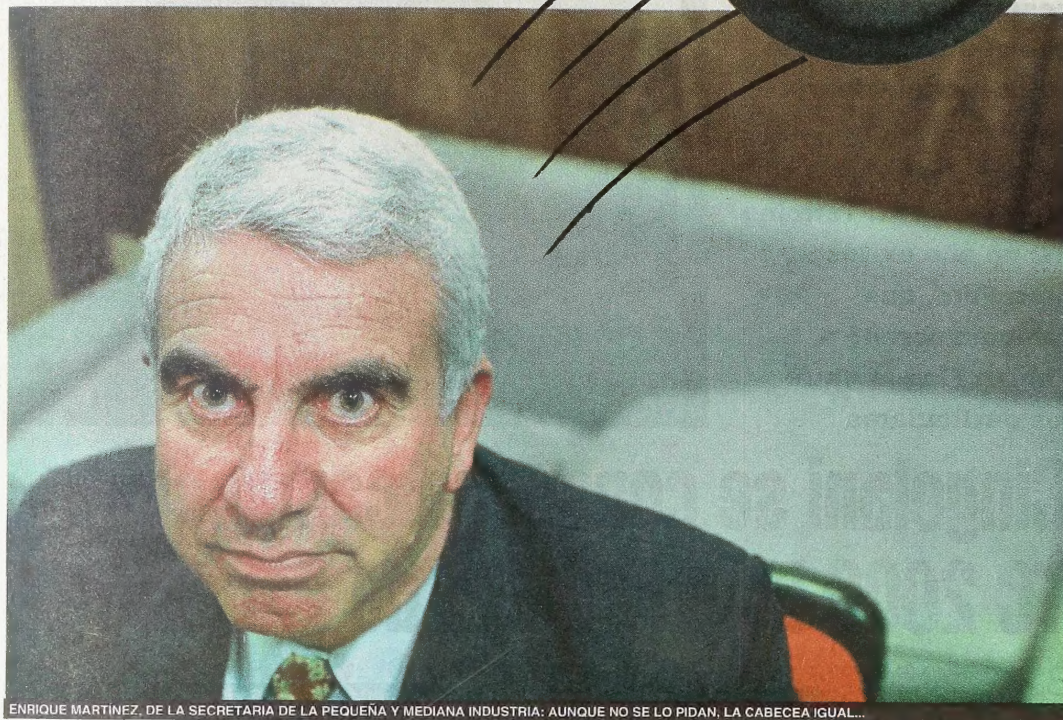
HOY EN VIVO PARA CAP. Y GBA

POR EL CANAL DE DEPORTES N°1 DE LA ARGENTINA



# rotas pelotas...

Sandra Cartasso



ENRIQUE MARTÍNEZ, DE LA SECRETARÍA DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA INDUSTRIA: AUNQUE NO SE LO PIDAN, LA CABEEZA IGUAL...

tas argentinas. Porque si hace negocio con este tema, con ese criterio vale todo. Si se acaba de aprobar una ley para que se televisen los partidos de la selección nacional en directo, podríamos agregar que sea sin avisos. Entonces, vamos a la guerra por eso".

Martínez agregó que desde el área de Protección Pymes dependiente de su Secretaría, van a contribuir con la Aduana acercándole denuncias sobre ilícitos de importación y que se aplique el "compre nacional" en el sector público. La pregunta que entonces restaba hacerle es: ¿cómo se puede obligar desde el gobierno a una asociación civil como la AFA a cumplir con esa política?

"Con la presión cultural y dejando en evidencia que no le importa el tema. Yo creo que esa discusión vale la pena, aunque sea para que del otro lado digan: esto es un negocio. La dimensión económica de la fabricación de pelotas de fútbol no es grande, pero llega con facilidad a la gente", respondió.

## El contrato de la AFA

En agosto de 1997, la empresa Cambuci S.A., con sede en Brasil, firmó un contrato con la AFA que vence el 31 de diciembre de este año y que, producto de la cesión de ciertos derechos comerciales a ISL, la multinacional suiza está negociando ahora en representación del fútbol argentino. El acuerdo firmado por Julio Grondona y el director presidente de la firma que fabrica las pelotas Penalty, Roberto Estefano, le reportó a la AFA 2.000.000 de dólares pagadores en sumas escalonadas de 500.000 al 1 de setiembre de 1997, 500.000 al 1 de setiembre de 1998 y 500.000 al 1 de setiembre de 1999, más cuotas de 15.000 dólares que completan el dinero pactado.

Este convenio de siete carillas y 19 cláusulas le otorga a Cambuci S.A. un derecho de preferencia para optar por su renovación ante eventuales ofertas de terceros. Pero además, el pago en especies que contempla el

contrato consiste en la entrega de 4000 pelotas por año sin cargo que la AFA distribuye después entre sus categorías profesionales. La firma brasileña sería propiedad de dos hermanos cuyo apellido es Cambuci y, en la Argentina, está representada por la distribuidora Fair Play. El ex árbitro Francisco Lamolina ha trabajado en ésta última.

Penalty es la pelota oficial con que se disputan los torneos de la AFA y de la mayoría de las asociaciones que integran la Confederación Sudamericana de Fútbol. Produce sus balones en Brasil, al igual que otras marcas internacionales que las importan desde allí a la Argentina, como Puma, Reebok y Adidas. Aunque el principal socio de nuestro país en el Mercosur apenas alcanza con sus productos el 4 por ciento del total de las pelotas que importa la Argentina, el valor de sus ventas llega al 19 por ciento del mercado. Eso significa que los balones brasileños son más caros y de mejor calidad que los provenientes de varias naciones asiáticas. Tanto en cantidad de productos como en volumen de dinero por importación, Pakistán está al frente entre los abastecedores del mercado local. Sus pelotas llegan a cubrir el 41 por ciento de la demanda, contra el 28 por ciento de Singapur, el 8 por ciento de China y el mencionado 4 por ciento de Brasil.

Nike, la poderosa empresa de indumentaria deportiva estadounidense, importa balones desde Pakistán con la leyenda cosida a mano. Acaso no se sepa demasiado que esta firma ha sido denunciada en su país como responsable de contratar mano de obra infantil en varios puntos del planeta, pese a que, por ejemplo, en el primer cuatrimestre de este año registró ventas por 2300 millones de dólares (equivalente a un 4 por ciento de incremento con respecto a 1999). Esa cifra le reportó a esta multinacional una ganancia neta de 126 millones de dólares en el mismo período. Con una curiosidad adicional: vende más productos en Asia y en Europa que en su país de origen.

"Podría decirse sin demasiado dramatis-

mo que lo que se está importando es trabajo infantil. En Estados Unidos hay un movimiento sindical muy fuerte que denuncia a las empresas contratantes de chicos o adultos en condiciones inhumanas. La campaña que hubo contra Nike en su momento fue fuertísima", comentó el ingeniero Martínez. De todos modos, a la Argentina siguen llegando pelotas a un valor promedio de 1,80 pesos. Si la suma de 1.575.000 pesos que ingresó por derechos aduaneros en el '99 se hubiese repartido entre las 4000 personas (básicamente costureros domiciliarios) que, de estar ocupadas, habrían fabricado las pelotas, cada una hubiera cobrado 393,75 pesos por única vez en el año. Esto contribuye a probar que, si se protegiera a este sector de la industria nacional,

## Pelotología

POR G. V.

En su libro *El fútbol a sol y sombra*, el escritor Eduardo Galeano describe cómo evolucionó la pelota a través de la historia, desde aquella vejiga de buey que, inflada y cosida, usaban los griegos y romanos, hasta una de redondez irregular y cargada de estopa con la que despertó el fútbol moderno. En un tramo del texto narra que "la cámara de goma, hinchada por inflador y recubierta de cuero, nació a mediados del siglo pasado, gracias al ingenio de Charles Goodyear, un norteamericano de Connecticut". Pero resulta más grato descubrir en el trabajo del uruguayo que "...gracias al ingenio de Tossolini, Valbonesi y Polo, tres argentinos de Córdoba, nació mucho después la pelota sin tiento. Ellos inventaron la cámara con válvula, que se inflaba por inyección, y desde el Mundial del 38 fue posible cabecear sin lastimarse con el tiento que antes ataba la pelota".

El autor de *Las venas abiertas de América latina* también relata que la pelota posee una identidad múltiple. "La llaman con muchos nombres: el esférico, la redonda, el útil, la globa, el balón, el proyectil. En Brasil, en cambio, nadie duda de que ella es mujer. Los brasileños le dicen gordita, gorduchinha, la llaman nena, menina, y le dan nombres como Maricota, Leonor o Margarita."

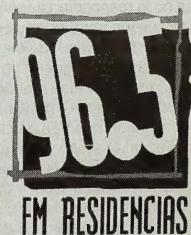
En la Argentina hasta tiene su propio monumento. Está en la ciudad cordobesa de Bell Ville, allí donde ya no hay gajos que coser y razones para creer en que una pelota nacional volverá a picar nuevamente en una cancha con las tribunas repletas.

## Alejandro Dolina



De lunes a viernes 2 funciones:  
A la medianoche en directo con  
AM Continental.  
A las 14hs en diferido.

La Venganza Será Terrible  
se siente en Mar del Plata.



La opción inteligente



POR DANIEL GUINÁZU

## Trinidad en la pelea del año

Tarde pero seguro, llegó la pelea del año. Sobre el ring del Hotel y Casino Mandalay Bay de Las Vegas y en procura de la unificación de los títulos superwelter de la AMB y la FIB, el portorriqueño Félix Trinidad y el californiano Fernando Vargas se sacaron chispas y protagonizaron 12 rounds de fuego en los que estuvieron servidos todos los ingredientes que debe contener un gran combate. Hubo de todo. Y el triunfo final de Trinidad por nocaut técnico al minuto y 33 segundos del último asalto sirvió para instalarlo en el podio indiscutible de los tres mejores boxeadores de la actualidad, al lado de Shane Mosley y Roy Jones y en el orden que guste al consumidor.

Para amibar a esta gloria, Trinidad (69,850 kg) debió transitar un terreno plagado de riesgos. Empezó arrollador. En la primera vuelta, pescó dos veces a Vargas (69,850 kg) con otras tantas izquierdas a la punta del mentón y lo mandó a la lona. En ese instante, Vargas estuvo a un golpe de la hecatombe. Pero como ese golpe no llegó porque Trinidad no apuró, Vargas asomó la cabeza, consiguió mantenerse en pie y en los rounds subsiguientes comenzó a dar batalla empujado por su alma guerrera y su sangre azteca. En la pelea corta, era él quien mandaba. Pero en la larga distancia, Trinidad torturaba con su jab de izquierda, seco, preciso, punzante, doloroso.

Hasta que en el 4° round y luego de que le descontaran el primero de los dos puntos que le quitaron por aplicar golpes bajos, Trinidad se fue a la lona, alcanzado por una derecha y una izquierda de Vargas. Su mandíbula había desaprobado una vez más el examen de resistencia y eso pareció condicionar al portorriqueño porque en esos dos asaltos, el 4° y el 5°, su boxeo perdió presencia y autoridad y fue Vargas quien pasó a dominar apoyado también en una izquierda picante que pronto le inflamó el ojo derecho a Trinidad. Daba la impresión que la pelea había cambiado y que Vargas se agrandaba en la misma medida que Trinidad se empequeñecía. Sin embargo, todo acabó siendo un espejismo.

Así como en el comienzo, Vargas pudo sobrevivir a una derrota inminente, del sexto al final Trinidad invirtió la tendencia de la pelea y fue acumulando ventajas en todos los terrenos. Continuó gobernando en la larga con su boxeo largo y veloz. Pero también se atrevió y ganó en la corta distancia. En el 9° los intercambios fueron durísimos y Trinidad salió mejor posicionado en el duelo de gapeas. En el 12° sobrevino la definición del pleito. Lejos de especular con las amplias diferencias que había sumado en las tarjetas de los jurados, Trinidad salió a terminar con Vargas agotado y bien que lo consiguió.

Primero le llegó con una derecha detrás de la cual aterrizó una izquierda en swing que impactó de lleno en el mentón de Vargas y lo depositó en la lona. El californiano se incorporó rápido pero sus piernas no le respondían y volvió a irse al suelo alcanzado por otra izquierda ascendente de Trinidad. Su coraje lo devolvió otra vez a la guerra pero ya estaba vencido. Trinidad mandó una derecha descendente y poderosa y en el mismo momento que Vargas caía por tercera vez en el asalto y por quinta en el combate, el árbitro Jay Nady paraba las acciones y decretaba la 39ª victoria consecutiva de Trinidad (19° por campeonatos mundiales), 32 de ellas por la vía rápida y algo más: lo ubicaba en un lugar más alto que el de los campeones, el de los grandes de este tiempo sin grandeza.

**En una carrera accidentada, que ganó Juan María Traverso gracias a su conocida maestría en el agua, el piloto de Nueve de Julio ganó el título pese a abandonar ya que el otro candidato, su coequiper Henry Martin, tuvo que defecionar varias vueltas antes. Terminó así un año exitoso para Ford, que también coronó a Fabián Flaqué entre los particulares.**



# Cingolani se consagró campeón de TC 2000 bajo la lluvia de Paraná

**La carrera** TC 2000. 14ª fecha, Paraná. 31 vueltas, 130,665 kilómetros.

● Furlán tomó la punta, seguido de Martínez, García, Bini y Traverso, pero se despidió en la segunda vuelta a causa de la lluvia.

● Martínez quedó adelante, seguido por Traverso a casi cinco segundos, Furlán, Peón y Cingolani.

● El despiste de Armellini, en la vuelta 7, motivó el ingreso del pace-car. En el relanzamiento de la prueba, dos vueltas más tarde, Traverso capturó la punta.

● En la vuelta 11, Henry Martin abandonó por rotura de un radiador, coronando a Cingolani, que se quedó en el giro 18°.

● En el final se produjo el repunte del uruguayo Mariño, que sin lastre pudo escalar hasta el segundo lugar.

Pos.	Piloto	Auto	Tiempos
1°	Traverso	Toyota	1h00m30s695
2°	Mariño	Mitsubishi	1h00m43s379
3°	Martínez	Honda	1h00m53s302
4°	Zaniratto	Honda	1h00m55s341
5°	P. de León	Ford	1h00m57s751
6°	Furlán	Mitsubishi	1h01m18s566

**Promedio del ganador:** 129,560 km/h.

**Record de vuelta:**

Mariño, en la 29ª, 1m49s177, a un promedio de 138,985 km/h.

**Campeonato (posiciones finales):**

Cingolani, 120 puntos (campeón); Martin, 106; Silva, 87; Hernández, Ponce de León, 81; Martínez, 76.

rindió en gran forma. "Creo que la clave estuvo en la buena puesta a punto. Además, tras una pequeña falla en el comienzo, seguramente por el agua, luego se secó y mantuvo un gran ritmo. Todo funcionó muy bien, incluso las nuevas cubiertas de lluvia se adaptaron perfectamente." El múltiple campeón expresó asimismo que "el año que viene lucharemos para conseguir otra vez el título".

Traverso descartó su alejamiento del equipo Toyota de TC2000 para incorporarse al equipo Ford, argumentando que se encuentra conforme en el lugar donde está y que además tiene firmado un contrato de dos años con la terminal japonesa. "El año que viene va a ser igual, voy a estar en el equipo Toyota. Soy piloto del equipo por dos años más y estoy conforme", señaló Traverso. Las declaraciones de Traverso fueron motivadas por un rumor que señaló su posible incorporación al equipo Ford en la próxima temporada del TC2000.

El siete veces campeón argentino se retiró a los cambios reglamentarios que sufrirá el TC2000 el año próximo al puntualizar que "son cambios menores que no van a alterar nada. A mí me hubiera gustado que a los Toyota les sacaran todo el lastre, pero el del año que viene es un lastre más razonable que el de este año".

Las condiciones bajo las cuales se corrió la carrera le quitaron a la definición del campeonato las pocas posibilidades de pelea que existían entre Cingolani y su coequiper Henry Martin, quien recibió un golpe en la largada, tras un toque con Tito Bessone, que produjo que un pedazo de metal se metiera en el radiador del Ford Escort. Como el sanjuanino siguió en competencia, la temperatura se elevó astronómicamente y en la vuelta 12 se rompió el motor. "Estoy tranquilo, esto estaba jugado. Hubiera preferido otro final, pero me tocó este", manifestó Martin al final.

Con 19 vueltas por recorrer, Cingolani no necesitaba nada más y automáticamente se convirtió en el nuevo campeón del TC2000. Consciente del abandono de Martin, aceleró un poco, cuidándose siempre, pero quiso tener un final más acorde con el de un campeón. Sin embargo, una falla eléctrica detuvo la marcha de su Escort, cuando ocupaba la séptima posición. En el box de su equipo los integrantes del equipo Ford se colocaban unas pelucas de color azul preparadas para los festejos.

Sumamente feliz y emocionado, Cingolani dedicó su título a la memoria de su padre, fallecido años atrás, gran animador y gestor de su participación en el automovilismo deportivo. Con lágrimas en los ojos y la voz entrecortada, el piloto de 9 de Julio recordó a su padre en su momento más importante vivido hasta el momento en el automovilismo argentino. "Me hubiera gustado llegar al final de la carrera, pero fue imposible. Realmente la lluvia imposibilitaba la visión y no se podía correr", dijo.

Traverso sintetizó su actuación diciendo irónicamente: "Volví a demostrar que todavía manejo", para agregar que el auto

## Guga Kuerten es el número uno

El nuevo número uno del tenis mundial, el brasileño Gustavo Kuerten, admitió que nunca creyó posible ganar el Masters de Lisboa y conquistar el primer puesto del ranking, tras derrotar en la final al estadounidense Andre Agassi con un triple 6-4.

"Hace unos años no me creía capaz de llegar a ganar un Masters, ni dos torneos de Grand Slam, y menos de ser el número uno -aseguró-. Creo que sorprendí a Agassi por la forma en que jugué, más rápido que lo habitual", dijo el brasileño, que sumió en el desconcierto a buena parte de la prensa mundial y a las máximas autoridades del tenis internacional al pronunciar todo su discurso de coronación en portugués, algo sin antecedentes en la historia del tenis.

En Rosario, Gastón Gaudio ganó el cuadrangular jugado en el Jockey Club, al derrotar a Hernán Gumy 3-6, 6-3, 1-0 y abandonó del perdedor por una lesión en la rodilla izquierda. Franco Squillari, 14° del mundo, derrotó a Mariano Zabaleta -61°- 6-3, 6-2 para quedarse con el tercer lugar del cuadrangular.



# Terrible elegancia

Después de su presentación mundial en el Salón de Ginebra, el espectacular BMW M3 llega al país. Comparadas con las anteriores, las prestaciones y las propiedades dinámicas en la conducción están expresadas de forma más evidente a través del diseño de ésta, la tercera generación. Las comprobadas ventajas de utilidad práctica de este modelo no han cambiado en absoluto.

El diseño es atléticamente deportivo, pero elegante. Se diferencia estéticamente respecto de sus hermanos de la Serie 3 por un nuevo faldón delantero con faros antiniebla integrados y amplias tomas de aire. El capot es de aluminio y cuenta con un buche característico, que proporciona el espacio necesario para la incorporación del nuevo motor.

Ese estilo atlético está reforzado con unos nuevos espejos exteriores de diseño M, con ópticas esféricas y, opcionalmente, rebatibles y un nuevo faldón aerodinámicamente optimizado y dotado con spoiler en la parte posterior. El carácter deportivo de la Serie 3 está reforzado por los caños de escape dobles en cada lado de la parte trasera del vehículo.

El nuevo M3 ofrece una longitud de 4,49 metros, un ancho de 1,78 metro y una altura de 1,37 metro. Su distancia entre ejes equivale a la cota de 2,73 metros.

Las formas, los colores y los materiales empleados refuerzan el específico carácter M. Se pueden elegir tres diferentes niveles de acabado: una combinación de material textil y cuero, una combinación de cuero y alcántara o una tapicería de cuero.

El corazón mecánico del nuevo M3 sigue constando de un motor atmosférico de seis cilindros en línea. Al igual que la generación anterior, este propulsor completamente nuevo ofrece unos elevados niveles de par y potencia, unos favorables valores de consumo y emisiones, así como un sonido inconfundible (ver aparte).

El nuevo M3 transmite sin problemas su impresionante potencial a través de una caja de cambios de seis velocidades. En su sistema de transmisión está integrado un nuevo diferencial autoblocante variable. El diferencial autoblocante permite la canalización controlada de la fuerza motriz a las ruedas traseras.

En comparación con los sistemas conven-

**Es un auto espectacular por donde se lo mire. Diseño más acabado, motor de casi 350 CV, reúne comodidad y prestaciones.**



cionales, el diferencial autoblocante no capta la adherencia de las ruedas motrices sino que controla su respectivo número de rotaciones. Posibles diferencias de régimen son compensadas por el nuevo autoblocante de manera que el conductor disponga en cada momento de una capacidad de tracción óptima. Este nuevo sistema ofrece a los conductores del nuevo M3 unas ventajas significativas, por ejemplo, en el momento de arrancar sobre superficies deslizantes o en condiciones de conducción deportiva en recorridos sinuosos.

Para perfeccionar su estabilidad dinámica en todas las posibles situaciones de conducción, los ingenieros de BMW M han mejorado numerosos elementos del vehículo, perfeccionando la alta rigidez estructural y disminuyendo las masas oscilantes. La combinación de estas dos medidas asegura un comportamiento y una

estabilidad referentes en el entorno de los automóviles de la categoría del M3.

El nuevo M3 cuenta con un sistema de frenos flotantes de diseño compuesto, muy eficaz y de amplias dimensiones, gracias a discos de acero (325 mm de diámetro por 28 mm de espesor delante y 326 mm por 20 mm detrás).

## Los 343 CV se hacen sentir

Con una cilindrada de 3245 centímetros cúbicos (87 mm de diámetro por 91 mm de carrera), el nuevo motor M3 entrega 343 CV a 7900 rpm. Su valor de par máximo equivale a la cifra de 365 Nm a 4900 revoluciones por minuto. La potencia específica de 105 caballos por litro de capacidad es un valor que no alcanzan en la actualidad la mayoría de los automóviles deportivos con motores no sobrealimentados.

El nuevo M3 puede acelerar de 0 a 100 kilómetros por hora en sólo 5,2 segundos y puede recuperar en cuarta relación de 80 a 120 kilómetros por hora en 5,4 segundos.

Tradicionalmente, BMW no suele emplear conceptos de sobrealimentación para obtener una elevada potencia máxima sino que apuesta más bien a la tecnología atmosférica comprobada y continuamente perfeccionada. Los propulsores atmosféricos de alto régimen ofrecen mejor capacidad de respuesta que los sistemas sobrealimentados por turbocompresor, así como un desarrollo más armonioso de su potencia en toda la banda de revoluciones.

Fierritos



¿AUMENTAN LOS DIESEL?

## Más impuestos a los diésel

El ministro de Economía, José Luis Machinea, ratificó que se estudia un proyecto para incrementar la carga impositiva sobre los autos gasoleros, en tanto la Asociación de Fábricas de Automotores (Adefa) advirtió que una medida de ese tipo podría generar mayor desempleo. La posibilidad de incrementar los impuestos tiene que ver con la idea de "desalentar el uso por parte de los particulares" de esa clase de vehículos.

"Asimismo, debe destacarse que la industria automotriz argentina -a diferencia de la brasileña, donde los vehículos gasoleros particulares están prohibidos- es fuerte en este tipo de motorizaciones, con firme posibilidad de exportar a países desarrollados", objetó Adefa.

## Demandas en Chrysler

Ex accionistas del grupo automotor Chrysler presentaron una demanda contra el presidente del consorcio germano-estadounidense Daimler-Chrysler, por haberlos engañado durante la compra de Chrysler por Daimler-Benz en 1998, indicaron esta semana los abogados querellantes. Estos ex accionistas se querellaron por "presentación errónea y omisión" de las condiciones de la compra de Chrysler por el grupo alemán. El lunes, Kirk Kerkorian, uno de los más importantes accionistas estadounidenses de Daimler-Chrysler a través de su sociedad Tracinda, también inició acciones judiciales para reclamar 9 mil millones de dólares en daños y perjuicios.

## Ford recorta en los EE.UU.

Ford, la segunda automotriz de Estados Unidos, anunció que recortó sus proyecciones de producción de vehículos para el primer trimestre del 2001 en un 10 por ciento con relación al total del mismo período de este año pasado, de 1.157.000 unidades. Ford Motor también informó que las ventas de vehículos en el país, incluidos sus modelos Jaguar, Volvo y Land Rover, cayeron 7,2 por ciento en noviembre.



Back Forward Stop Refresh Home Favorites History Search Autofill Larger Smaller Print Mail Preferences

# CORSA

Visite nuestro sitio en internet

[www.revistacorsa.com.ar](http://www.revistacorsa.com.ar)

ANTICIPOS - ENTREVISTAS - CIRCUITO URBANO - SIETE DIAS - MUNDO CORSA - HISTORIA - TALLERES - TECNICA - FUERA DE PISTA - INFOGRAFIAS - MOTORFAX

FORMULA UNO - CART - TURISMO CARRETERA - RALLY NACIONAL Y MUNDIAL - TURISMO COMPETICION 2000 - MOTOCICLISMO - TURISMO Y F.2 SUDAMERICANOS - FORMULA 3000 - RALLY RAIDS - FORMULAS RENAULT - SPORT PROTOTIPOS - NASCAR







POR GUILLERMO BLANCO

*Para Daniel Cingolani,  
un deportista cabal.  
Del respeto hizo un rosal  
y sufrió más de una espina.  
Lleva la estirpe genuina  
de un pueblo que lo acompaña.  
Desde chico se dio maña  
para acelerar a fondo.  
Por eso caló tan hondo  
y logró más de una hazaña.*

Fue un "Cacho" grande de Nueve de Julio el que ayudó a que ese berretín juvenil del karting de su hijo Daniel, con el tiempo, se transformara en algo más profundo. Antes de recibir con una injusta premura el irremediable banderazo final que la carrera de la vida le tiene asignado a cada uno junto al nombre y apellido, Juan Atilio Cingolani (h), aquel hombre que había pasado la mayor parte de su existencia levantando cajones de bebidas y cimentando a pulmón una empresa tan digna como respetada, pudo comprobar que dejaba un hijo con la suficiente fuerza como para seguir regando sus propias utopías.

Y otro empujón fundamental para el protagonista de estas líneas residido en el soplo indispensable que, cual viento Pampero, le brindó al unísono esa emprendedora comunidad del oeste bonaerense. Ya lo había incorporado a su costado izquierdo desde que era un pibe que solidificaba su amistad con varios de los que aún lo siguen y gozan del rebosante título obtenido en la categoría más evolucionada del automovilismo sudamericano.

En este momento de festejo desmedido por las calles de esa ciudad de 40.000 habitantes, un clamor suena a orden: que el "Gordo" Cuniolo deje de llorar y diga algo. Claro que no podrá, pero el ahogo no le impedirá pensar en aquellos primeros pasos del amigo del alma en la Fórmula Renault, donde ganó por primera vez en Balcarce, ni aquel salto inmenso hacia la Fórmula 3 Sudamericana, donde asombró en el equipo uruguayo GEMO, ni su posibilidad de anclar en el equipo inglés Reynard, que se frustró porque el apoyo político del oficialismo de entonces (Secretaría de Deportes Fernando Galmariñi mediante) fue para Gabriel Furlán. Después llegó la cupé Sierra avalada por las mortadelas Paladini, y el equipo Renault junto al mercedino Etchegaray...

Acaso Cuniolo y los demás, antes de la aparición de Daniel, inflaran el pecho con tantos títulos de "Yoyo" Maldonado, ese rey absoluto en autos sin techo que también escribió parte de la historia grande del TC 2000, arriba y debajo de los autos de carrera, un fenómeno que colocaba a Nueve de Julio en letras de imprenta, domingo tras domingo, triunfo tras triunfo.

Tanto era así que más de un titular se molestaba ante un nuevo triunfo del múltiple campeón nuevejuliense, porque el apellido tenía demasiadas letras y eso atentaba contra la posibilidad de escribir algo más que el repetido "Ganó Guillermo Maldonado". Y era aburrido, hasta que se popularizó el Yoyo y se solucionó el inconveniente sintético y sintáctico.

El tema de la emulación fue imprescindible para que Daniel Cingolani llegara a ser lo que es; esto, escrito antes de que Paraná pasara a ser en su vida algo más que



Decurnex/Redexweb

## ENTRE TANTOS CABALLOS DE FUERZA, UN CABALLERO DE LEY

**Nueve de Julio festeja  
por estas horas el  
título de Daniel  
Cingolani en el TC  
2000. Y un coterráneo  
del piloto, el  
periodista Guillermo  
Blanco, que siguió  
toda su campaña,  
pinta de esta manera  
al Muñeco, en  
exclusiva para los  
lectores de Líbero.**

el nombre de una ciudad a la que alguna vez pudo cantarle envuelta en una zamba cuando niño junto a su tía Cristina, en la casa de los abuelos don Atilio y María. Ese calor popular que Daniel obtuvo en forma espontánea, acaso por pertenecer a una familia de labrantes del músculo, con tanta historia de cajón de Crush y Quilmes, no nació de la nada. Y uno puede animarse a afirmar que mucho tuvieron que ver los que en esa ciudad, desde mucho tiempo antes que él, fueron escribiendo las primeras páginas de la historia automovilística acaso sin saberlo.

Y así como pareciera que los Aimar y los Riquelme nacieron de un repollo y no del árbol genealógico que supieron regar desde Sastre hasta Moreno, desde Pedernera hasta Bochini, desde Kempes y Alonso hasta el inigualable Diego Maradona, de la misma manera acaso Daniel no hubiera llegado a provocar tanto bocinazo y grito espontáneo de su gente, de no existir antes otros que, con la vista fija en el horizonte, canalizaran toda la potencia del cuerpo hacia un pie derecho homicida del pedal del acelerador.

Con mejor o peor estadística, pero con idéntica adrenalina en las venas y por la misma huella, aparece levantando el polvo del recuerdo en los albores de la historia Atilio Plini como acompañante del legen-

dario Ernesto H. Blanco y su REO. Y sin pretensiones cronológicas se mezclan más de quince tecedoras simbolizadas todos en el vitalicio Julio Faustino. Y como esta historia roza la de Maldonado, no se puede obviar la de sus parientes Raúl y Juan Bautista (Pascualito) Gougy. El primero con su Palomita blanca, el segundo con esa excesiva confianza que lo llevó a pegarse un palo de aquellos como para analizar mejor el futuro, durante una clasificación en el circuito del Matadero local...

Ellos también tienen que ver en esto, acaso como "Chucho" Fage, Trincaveli, quien llegó a participar en la Buenos Aires-Caracas del '48-, o esos amantes de los TN que fueron Scheiter Plini y los hermanos Potetti, Y Saralegui, Y Villa, Y Meli, Y Nahuel Curá, Y Piñeyro, Y Rodríguez, Y el malogrado Carlitos Palumbo, Y tantos otros casi anónimos de esos que abundan con orgullo pueblerino en cada rincón del mapa.

Hasta ha habido -y hay- un aluvión de artesanos del fierro, con dos apellidos como símbolo. En el pasado lejano, el de los Bonello, quienes allá por los 50 le prepararon el Fuerza Limitada a José Froilán González, el arrecifeño que le dio el primer triunfo a Ferrari en la F1. Y ahora están los Pittatore, uno de los cuales, el "Gringo", metió mano en autos de Maldonado, Carlitos Menem y otros.

Emulación es la palabra. Por eso un día Daniel se animó, frenó el camión en ese "hospital de lujo" que ya parecía ser el taller de la avenida Mitre y fue a hablar con Yoyo. Y por eso éste le dio todos los empujones posibles para alentarlos. Tanto lo respetó, que a la vuelta de la parábola, hace apenas tres temporadas, el rey tocó timbre a la puerta del príncipe para ofrecerle integrar el flamante equipo Volkswagen. Cuentan en el ambiente que esa fue la única vez que se registra una llegada tarde del "Ruso"...

Sucedió que, unas horas antes, Daniel había dado el sí a Oreste Berta padre, transformándose en conejo de la galera del Mago de Alta Gracia, Escort Zetec mediante. Tras admitir que Oreste Berta -a quien él también recurrió en los comienzos de su extraordinaria campaña- le ganó de mano, Yoyo hizo una vuelta rápida para definir a Cingolani: "Siempre ha tenido esa frialdad tan necesaria para encarrilar las carreras. Pero además de ser cerebral, Daniel tiene la virtud de ser un deportista en todo el sentido de la palabra. Es caballero, respetuoso, a veces demasiado bueno en un ambiente que suele ponerse difícil". Y el remate de aquellas frases tiradas bastante antes de este presente feliz terminaban con un lugar común: "...da bronca que, a veces, la suerte no lo ayude".

Eso ya fue. Y sino bastará con imaginar al campeón tan felizmente esperado, abrazando a sus hijos Tomás y Camila, besando a su madre, recordando a su padre y tomando de la mano a Alejandra, esa fiel compañera que supo restañar sus heridas y lograr que Daniel minimizara algún doloroso momento provocado por Henry Martín, su compañero de equipo, escrito así por no encontrar la palabra adecuada o para no incluir alguna que no esté a tono con la calidez del título logrado por el protagonista de estas líneas...

\* Periodista, director de Deporte y oriundo de Nueve de Julio.



## Escuchamos ideas para que dejen de ser ideas.

Para que se puedan concretar sus proyectos.  
En su vida familiar, profesional o empresarial.

BANCO  
**CREDICOOP**  
COOPERATIVO LIMITADO  
La Banca Solidaria.